

On Bouge !

Actions & Movement • lyric sheets + word cards for 5 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- | | | |
|-------------------------------|-----------------|-----------------------|
| 1. Saute et cours | Jump and Run | lyrics + 4 word cards |
| 2. Danse avec moi | Dance With Me | lyrics + 4 word cards |
| 3. Chantons ensemble | Let's Sing | lyrics + 4 word cards |
| 4. Rapide et lent | Fast and Slow | lyrics + 4 word cards |
| 5. Applaudis des mains | Clap Your Hands | lyrics + 4 word cards |

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in French

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/french](https://www.languagewithsongs.com/learn/french)

Saute et cours

"Jump and Run" • sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

Hello, bonjour! Are you ready?

Oui, oui! Prêts? C'est parti!

Jump!

Saute!

Jump up high!

Saute bien haut!

Can you jump with me?

Oui, je peux sauter!

To jump!

Sauter!

Jump, jump, sauter, sauter!

Run!

Cours!

Run to the tree!

Cours jusqu'à l'arbre!

I can run fast!

Je peux courir vite!

Fast!

Rapide!

Run, run, courir, courir!

Jump and run!

Saute et cours!

Jump and run!

Saute et cours!

Fast, fast!

Rapide, rapide!

Saute, cours, saute, cours!

Yes, yes! Ready? Let's go!

Saute!

Jump!

Saute bien haut!

Jump up high!

Tu peux sauter avec moi ?

Yes, I can jump!

Sauter!

To jump!

Cours!

Run!

Cours jusqu'à l'arbre!

Run to the tree!

Je peux courir vite!

I can run fast!

Rapide!

Fast!

Saute et cours!

Jump and run!

Saute et cours!

Jump and run!

Rapide, rapide!

Fast, fast!

Jump, run, jump, run!

Saute et cours

SING

WHAT IT MEANS

Stop!

Arrête-toi!

Arrête-toi!

Stop!

Stop right here!

Arrête-toi ici!

Arrête-toi ici!

Stop right here!

Now let's stop!

Maintenant, on s'arrête!

Maintenant, on s'arrête!

Now let's stop!

To stop!

S'arrêter!

S'arrêter!

To stop!

Stop, stop, s'arrêter!

Can you jump?

Tu peux sauter ?

Oui, je peux sauter!

Yes, I can jump!

Can you run?

Tu peux courir ?

Oui, je peux courir!

Yes, I can run!

Are you fast?

Tu es rapide ?

Je suis rapide!

I'm Fast!

And now, stop!

Et maintenant, stop !

Je m'arrête!

I'm stopping!

Jump and run!

Saute et cours!

Saute et cours!

Jump and run!

Jump and run!

Saute et cours!

Saute et cours!

Jump and run!

Fast, fast!

Rapide, rapide!

Rapide, rapide!

Fast, fast!

Saute, cours, saute, cours!

Jump, run, jump, run!

Jump to the left!

Saute à gauche!

Saute à gauche!

Jump to the left!

Run to the right!

Cours à droite!

Cours à droite!

Run to the right!

Saute et cours

SING

WHAT IT MEANS

Stop and smile!

Arrête-toi, souris!

Arrête-toi, souris!

Stop and smile!

Ready? Go!

Prêts? Allez!

Prêts? Allez!

Ready? Go!

Jump!

Saute!

Saute!

Jump!

Run!

Cours!

Cours!

Run!

Stop!

Arrête-toi!

Arrête-toi!

Stop!

Fast!

Rapide!

Rapide!

Fast!

Jump and run, saute et cours! **x2**

One more time!

Encore une fois!

Encore une fois!

One more time!

Jump, run, stop—saute, cours, arrête-toi!

Great job!

Bon travail !

Bravo!

À bientôt! See you soon!

KEY WORDS

sauter = to jump**courir** = to run**s'arrêter** = to stop**rapide** = fast

Saute et cours

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

sauter

to jump

ENGLISH

to jump

Find the French word!

FRENCH

courir

to run

ENGLISH

to run

Find the French word!

FRENCH

s'arrêter

to stop

ENGLISH

to stop

Find the French word!

FRENCH

rapide

fast

ENGLISH

fast

Find the French word!

Danse avec moi

"Dance With Me" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Musique !

Music!

Danse avec moi !

Dance with me!

Move with me!

Bouge avec moi !

Bouge avec moi !

Move with me!

Musique, musique, music, music, play it again!

Danse et bouge avec moi !

Dance and move with me!

Dance and move, come dance with me!

Danse et bouge, viens danser avec moi !

Take my hand!

Donne-moi la main !

Donne-moi la main !

Take my hand!

Turn around!

Tourne, tourne !

Tourne, tourne !

Turn, turn!

Clap your hands!

Tape dans tes mains !

Tape dans tes mains !

Clap your hands!

Oui, oui, je suis prête !

Yes, yes, I'm ready!

Let's go slowly!

On y va doucement !

On y va doucement !

Let's go slowly!

Now go faster!

Plus vite maintenant !

Plus vite, tous les deux !

Faster, both of us!

Dance with me!

Danse avec moi !

Danse avec moi !

Dance with me!

Move with me!

Bouge avec moi !

Bouge avec moi !

Move with me!

Music, music!

Musique, musique !

Music, music, play it again!

Musique, musique, encore une fois !

Danse et bouge avec moi !

Dance and move with me!

Dance and move, come dance with me!

Danse et bouge, viens danser avec moi !

What is "with me"?

Comment dit-on « with me » ?

Danse avec moi

SING

WHAT IT MEANS

Avec moi !

With me!

What is "to move"?

Comment dit-on « to move » ?

Bouge !

Move!

What is "music"?

Comment dit-on « music » ?

La musique !

Music!

What is "to dance"?

Comment dit-on « to dance » ?

Danser !

To dance!

Encore une fois !

One more time!

One more time!

Encore une fois !

Dance with me!

Danse avec moi !

Danse avec moi !

Dance with me!

Move with me!

Bouge avec moi !

Bouge avec moi !

Move with me!

Music, music, music, music, play it again!

Musique, musique, musique, musique, encore une fois !

Danse et bouge avec moi !

Dance and move with me!

Dance and move, come dance with me!

Danse et bouge, viens danser avec moi !

Dance with me!

Danse avec moi !

Danse avec moi !

Dance with me!

Au revoir !

Goodbye!

À bientôt !

See you soon!

KEY WORDS

danser = to dance**musique** = music**bouger** = to move**avec moi** = with me

Danse avec moi

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

danser

to dance

ENGLISH

to dance

Find the French word!

FRENCH

musique

music

ENGLISH

music

Find the French word!

FRENCH

bouger

to move

ENGLISH

to move

Find the French word!

FRENCH

avec moi

with me

ENGLISH

with me

Find the French word!

Chantons ensemble

"Let's Sing" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready? Prêts ?

Let's sing! Chantons !

To sing!

Chanter !

Chanter !

To sing!

I sing!

Je chante !

Je chante !

I sing!

Sing with me!

Chante avec moi !

Chante avec moi !

Sing with me!

Your turn!

À toi !

À toi !

Your turn!

A song!

Une chanson !

Une chanson !

A song!

Sing a song!

Chante une chanson !

Chante une chanson !

Sing a song!

Let's sing together!

Chantons ensemble !

Chantons ensemble !

Let's sing together!

Chanter, chanson, voix, ensemble !

Sing, song, voice, together!

One more time!

Encore une fois !

Encore une fois !

One more time!

My voice!

Ma voix !

Ma voix !

My voice!

Your voice!

Ta voix !

Ta voix !

Your voice!

A happy voice!

Une voix joyeuse !

Une voix joyeuse !

A happy voice!

Sing softly!

Chante doucement !

Chante doucement !

Sing softly!

Chantons ensemble

SING

WHAT IT MEANS

Sing loudly!

Chante fort !

Chante fort !

Sing loudly!

Can you sing?

Tu sais chanter ?

Oui, je peux chanter !

Yes, I can sing!

A song!

Une chanson !

Une chanson !

A song!

Sing a song!

Chante une chanson !

Chante une chanson !

Sing a song!

Let's sing together!

Chantons ensemble !

Chantons ensemble !

Let's sing together!

Chanter, chanson, voix, ensemble !

Sing, song, voice, together!

One more time!

Encore une fois !

Encore une fois !

One more time!

Hello, friends!

Bonjour, les amis !

Bonjour, les amis !

Hello, friends!

Shall we sing?

On va chanter ?

On va chanter ?

Shall we sing?

Yes, together!

Oui, tous ensemble !

Oui, tous ensemble !

Yes, together!

Your voice and mine!

Ta voix et la mienne !

Ta voix et la mienne !

Your voice and mine!

To sing!

Chanter !

Chanter !

To sing!

A song!

Une chanson !

Une chanson !

A song!

My voice!

Ma voix !

Ma voix !

My voice!

Together!

Ensemble !

Chantons ensemble

SING**Ensemble !****Chanter, chanson, voix, ensemble !****Let's sing! Chantons !****Encore une fois !****WHAT IT MEANS**

Together!

Sing, song, voice, together!

One more time!

KEY WORDS**chanter** = to sing**voix** = voice**chanson** = song**ensemble** = together

Chantons ensemble

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

chanter

to sing

ENGLISH

to sing

Find the French word!

FRENCH

chanson

song

ENGLISH

song

Find the French word!

FRENCH

voix

voice

ENGLISH

voice

Find the French word!

FRENCH

ensemble

together

ENGLISH

together

Find the French word!

Rapide et lent

"Fast and Slow" • sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

Ready? Prêts ?

Let's play! On y va !

Fast!

Rapide !

Rapide !

Fast!

The little rabbit runs fast.

Le petit lapin court vite.

Le petit lapin court vite !

The little rabbit runs fast!

Slow!

Lent !

Lent !

Slow!

The turtle walks slow.

La tortue marche lentement.

La tortue marche lentement.

The turtle walks slow.

Fast, fast!

Rapide, rapide !

Rapide, rapide !

Fast, fast!

Slow, slow!

Lentement, lentement !

Lentement, lentement !

Slow, slow!

Fast or slow?

Vite ou lentement ?

Vite ou lentement ?

Fast or slow?

We can say it, yes, we can!

On peut le dire, oui, on peut !

To walk!

Marcher !

Marcher !

To walk!

Let's walk to the door.

Marchons jusqu'à la porte !

Marchons jusqu'à la porte !

Let's walk to the door.

Again!

Encore !

Encore !

Again!

Let's do it again!

On recommence encore !

On recommence encore !

Let's do it again!

Walk fast!

Marche vite !

Marche vite !

Walk fast!

Rapide et lent

SING

WHAT IT MEANS

Walk slow!

Marche lentement !

Marche lentement !

Walk slow!

Say it again!

Dis-le encore !

Dis-le encore !

Say it again!

Fast!

Rapide !

Rapide !

Fast!

Slow!

Lent !

Lent !

Slow!

Fast, fast!

Rapide, rapide !

Rapide, rapide !

Fast, fast!

Slow, slow!

Lentement, lentement !

Lentement, lentement !

Slow, slow!

Fast or slow?

Vite ou lentement ?

Vite ou lentement ?

Fast or slow?

We can say it, yes, we can!

On peut le dire, oui, on peut !

I walk slowly.

Je marche lentement.

Je marche lentement.

I walk slowly.

Now walk quickly!

Maintenant, marche vite !

Maintenant, marche vite !

Now walk quickly!

One more time!

Encore une fois !

Encore une fois !

One more time!

Fast, slow, we know the way!

Rapide, lent, on connaît le chemin !

Fast, fast!

Rapide, rapide !

Rapide, rapide !

Fast, fast!

Slow, slow!

Lentement, lentement !

Lentement, lentement !

Slow, slow!

To walk!

Marcher !

Marcher !

To walk!

Rapide et lent

SING**Again!****Encore !****Fast or slow, let's play again!****À bientôt !****See you soon!****Encore !****WHAT IT MEANS**

Encore !

Again!

Rapide ou lent, on rejoue !

See you soon!

À bientôt !

Again!

KEY WORDS**rapide** = fast**marcher** = to walk**lent** = slow**encore** = again

Rapide et lent

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

rapide

fast

ENGLISH

fast

Find the French word!

FRENCH

lent

slow

ENGLISH

slow

Find the French word!

FRENCH

marcher

to walk

ENGLISH

to walk

Find the French word!

FRENCH

encore

again

ENGLISH

again

Find the French word!

Applaudis des mains

“Clap Your Hands” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready, little hands?

Prêtes, petites mains ?

Oui, maman!

Yes, Mommy!

Clap your hands!

Applaudis, tape dans tes mains!

Applaudis, tape dans tes mains!

Clap your hands!

Hands up high!

Les mains en haut!

Les mains en haut!

Hands up high!

Hands down low!

Les mains en bas!

Les mains en bas!

Hands down low!

À toi, maman—tape dans tes mains!

Your turn, Mommy—clap your hands!

I clap my hands!

Je tape dans mes mains !

Clap, clap, clap your hands!

Tape, tape, tape dans tes mains!

Tape, tape, tape dans tes mains!

Clap, clap, clap your hands!

Up, up, hands up high!

En haut, en haut, les mains en haut!

En haut, en haut, les mains en haut!

Up, up, hands up high!

Down, down, hands down low!

En bas, en bas, les mains en bas!

En bas, en bas, les mains en bas!

Down, down, hands down low!

Clap your hands, tape dans tes mains!

What is “to clap”?

Applaudir—say it with me!

Applaudir! Applaudir!

To clap! To clap!

What are “hands”?

Les mains! Les mains!

Hands! Hands!

Up means en haut!

En haut! En haut!

Up! Up!

And down?

Et en bas ?

En bas! En bas!

Down! Down!

Clap, clap, clap your hands!

Tape, tape, tape dans tes mains!

Applaudis des mains

SING

WHAT IT MEANS

Tape, tape, tape dans tes mains!

Clap, clap, clap your hands!

Up, up, hands up high!

En haut, en haut, les mains en haut!

En haut, en haut, les mains en haut!

Up, up, hands up high!

Down, down, hands down low!

En bas, en bas, les mains en bas!

En bas, en bas, les mains en bas!

Down, down, hands down low!

Clap your hands, tape dans tes mains!

Maman, clap with me!

Oui, je tape avec toi!

Yes, I'm clapping with you!

Can you clap softly?

Tu peux taper tout doucement ?

Oui, tout doucement!

Yes, very softly!

Now clap together!

Applaudissons ensemble!

Applaudissons ensemble!

Now clap together!

Un, deux, trois—clap, clap, clap!

Clap, clap, clap your hands!

Tape, tape, tape dans tes mains!

Tape, tape, tape dans tes mains!

Clap, clap, clap your hands!

Up, up, hands up high!

En haut, en haut, les mains en haut!

En haut, en haut, les mains en haut!

Up, up, hands up high!

Down, down, hands down low!

En bas, en bas, les mains en bas!

En bas, en bas, les mains en bas!

Down, down, hands down low!

Clap your hands, tape dans tes mains!

Applaudir, les mains en haut, les mains en bas!

To clap, hands up, hands down!

Clap your hands!

Tape dans tes mains!

Tape dans tes mains!

Clap your hands!

Bravo! Encore une fois!

Bravo! One more time!

KEY WORDS

applaudir = to clap

mains = hands

en haut = up

en bas = down

Applaudis des mains

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

FRENCH

applaudir

to clap

ENGLISH

to clap

Find the French word!

FRENCH

mains

hands

ENGLISH

hands

Find the French word!

FRENCH

en haut

up

ENGLISH

up

Find the French word!

FRENCH

en bas

down

ENGLISH

down

Find the French word!